



华北石油工程西部分公司 SP260 钻井队员工在施工现场贴对联、窗花欢度春节。李益平 张 均 摄影报道

他乡年味别样浓



编者按:新春佳节是阖家团圆的日子,但对于海外员工来说,过年往往意味着责任和坚守。今年春节,很多石化员工坚守海外岗位,邀请外籍同事共度兔年新春,体验中国文化,也为远在国内的亲朋好友送上新春祝福,异国他乡同样少不了浓浓的年味。

坐标墨西哥 两小时春节“长”假

●韩伟 范瑞宝

当地时间1月21日9时,北京时间23时,农历除夕。经纬公司胜利地质录井公司墨西哥项目负责人范瑞宝,作为项目唯一的中方员工,把6名外籍员工全都请到了阿塔米拉市的一家餐馆,准备给大伙放两小时“长假”,这让外籍员工一头雾水。

原来,在他们眼中,范瑞宝是个“工作狂”,晚上11点前从未休息过。即将施工的CPA项目第6口井的各项准备工作尚未完成,持续运行4个月的录井设备也迫切需要检修提升性能,甲方又要求1天后开展施工,留给他们的时间很少。这个春节眼出来“放松”,大伙一时摸不着头脑。

“春节快乐!”来到餐馆,范瑞宝为每个人都送上玲珑别致的中国结,这是他国内带来、保存了几个月的小礼物。他策划了这份惊喜,是因为在上口井施工中,面对地质师胡迪斯感染新冠的情况,大家主动“补台”,每个人每日工作都超过16小时,齐心协力卡准了ALTARMIRA 1113井全部4个地质

层位,落实了良好油气显示。恰逢中国春节,范瑞宝决定犒劳一下大伙。

如梦初醒的外籍员工分外感动,录井工拉蒙第一个反应过来,给范瑞宝来了个深深的拥抱,随后是操作员哈维、埃德尔……

席间,范瑞宝兴致勃勃地讲述了春节的起源和中国人驱赶年兽的传说,逐一在贴纸上写下他们的中文名字,贴在了他们的手机上,说道:“我们团队战胜施工困难就像‘驱赶年兽’,只要我们团结起来、找到方法,困难就一定能够克服!”

一席话引来大家一阵掌声。尽管这是第一次过中国年,也没吃到饺子,但大家都感受到了这个集体的中国文化内核,找到了甲方口中“值得信赖的国际录井队”的精神源泉。中国人过年,一场春晚必不可少。在范瑞宝的提议下,大家唱跳了起来,好不热闹。

两个小时很快过去,这个时候,国内刚刚迎来新年,而返回井上的范瑞宝和团队,却再次爬上了高高的钻台……

坐标科威特 朱伟委的除夕

●蒋振

春节前,胜利石油工程公司科威特项目部SP212队平台经理朱伟委就已经开始忙活,让现场每一名员工都愉快地度过新春佳节,是朱伟委这个“老海外”一直在琢磨的事情。

身体动起来,心情美起来,大年三十下午,随着朱伟委一声令下,新春趣味运动会拉开帷幕,整个营区立刻沸腾起来。拔河、绑腿跑、立定跳远、引体向上……现场50多名中外籍员工,或两两一组,或三五成队,全部投入到激烈比拼之中。“加油,come on(加油)……”此起彼伏的加油声响彻营区,人群中朱伟委也跟着一起加油呐喊。

营区位于沙漠腹地,现场条件有限,为了开好运动会,朱伟委动了不少脑筋,报废的活塞杆加工成哑铃,废旧钢管制成单杠,焊好的角铁挂上球网,简易版沙地排球赛立刻开战。“比赛也不能忘了基本功训练”,他还特意加上了现场搜救、呼吸器穿戴等比拼项目,看着自己的孟加拉国徒弟阿丹,15秒内就熟练完成了呼吸器的穿戴,并夺

得了比赛第一名,朱伟委露出了满意的笑容。

忙完了运动会,朱伟委又来到营地厨房,年夜饭正在准备。为了调剂好员工的口味,他带领厨师提前准备了香肠、春卷、风干鸡等风味食品,准备了牛肉、羊肉、鱼肉等多种肉馅……和面、调馅、擀皮、包饺子,拿惯了钳子、扳手的大手,包起饺子来也驾轻就熟。许多外籍员工也加入到包饺子的行列,看着一排排包好的饺子,一名外籍员工动情地说:“中间鼓,两头翘,饺子就像我们回家的小船。”

很快,丰盛的菜肴、热气腾腾的饺子端上了员工的除夕饭桌。大家都在享受年夜饭大餐时,朱伟委却悄悄来到钻台,替下值班的司钻,“让员工都能吃上热乎乎的年夜饭,和家人多说说”,大年夜替员工值班是朱伟委多年养成的习惯。没有爆竹、没有喧嚣,在机器的轰鸣声中,刺眼的灯光将井场照得宛如白昼,这是他工作16年来在队上度过的第十个春节。熟悉的刹把、指重表,宛如陪伴他多年的战友,“老伙计,咱们一起过年守岁”。



春节期间,炼化工程集团五建公司新加坡炼化一体化工程项目部举办丰富多彩的节庆活动,项目部中外员工一起写福字,在欢乐祥和的氛围中欢度中国年。李进学 摄影报道



十建公司泰国石油清洁油品项目部中外员工一起庆祝春节。刘旭慧 摄



经纬胜利地质录井公司墨西哥项目负责人范瑞宝邀请外籍员工一起过春节。韩伟 胡安·拉蒙 摄影报道

坐标沙特 把“福”捎回家

●任海超

“把这个‘福’字捎回家,千万不能弄折了。”1月24日,华北石油工程沙特钻井项目巴基斯坦籍员工亚姆拉小心翼翼平展着“福”字,一边给弟弟伊姆兰交代着路上的安全细节,一边打包给家人捎带的礼物,妻子的足金项链、妹妹的电子手表……

亚姆拉来自巴基斯坦俾路支省苏莱曼山区,为减轻家庭经济压力,亚姆拉高中毕业后自学了焊接技术,6年前应聘入职华北石油工程公司,薪水也随着技能等级翻了倍,弟弟和妹妹在他的资助下相继完整了学业。2021年底,弟弟伊姆兰也成为五建公司沙特贝里油气处理项目的机械师,负责设备的安装、调试工作,恰巧近日休假回家,帮哥哥捎带礼物。

亚姆拉非常热爱中国文化,对中国的手工艺品、美食、瓷器、电子产品非常痴迷。每次项目组织的文体活动他都会第一个报名,学习写春联、包饺子、剪纸等。庆祝春节的活动中,他为大家表演了“空杯变硬币”的魔术,

并用中文解释了其中的诀窍,大家为他竖起了大拇指。小米手环表、华为手机,亚姆拉和家人用的电子产品,基本上都是中方同事给他捎带的。

“日常工作是我学习汉语最好的机会。”亚姆拉在学习汉语上有着自己的技巧,上衣口袋里一直装着笔和本,把日常交流中碰到的新闻词汇记录下来,一碰到中方员工就给他们炫耀的词,矫正发音。为了帮他更快地学习,中方同事还给他下载了词典,赠送了《拼音大全》等书籍。

“洗衣、做饭、刷漆、打磨……”生活和工作中的常用语,亚姆拉张口就来,工作之余,还尝试用汉语和大家唠家常,强化汉语听说能力。

“福”字的意思是对美好生活的祝愿,能给大家带来快乐和幸福。”

“中国石化给了我工作的机会,改善了我的家庭条件,我在这里很开心,是中国石化给了我福气,给了弟弟好运。”听到中方同事对“福”字的解释后,亚姆拉说,“我要把‘福’字带回家,给家人送好运。”

坐标科威特 中国饺子味道美

●刘建柱 刘翔

“今天饺子啥馅的?”大年三十这天,中原石油工程科威特 SP-919 队印度籍雇员苏三刚下班,回到主营地就迫不及待跑向中餐厅,用蹩脚的河南话汉语在门外探头向中方厨师打探。

中方厨师被他的河南话逗乐了。“今天的饺子是鸡肉馅的,煮好了叫你们。”

听到饺子是鸡肉馅的,苏三顿时欢呼雀跃起来,一边喊着:“吃饺子喽!”一边按捺不住地通知所有外籍雇员准备好碗筷。

说起这饺子馅,还有一个小故事。SP-919 建队已有13个年头,建队初期,队伍中仅有两三名外籍雇员,而现在外籍雇员已占据了队伍的半壁江山。随着近些年外籍雇员的数

量增多,为了照顾他们的饮食习惯,也为了让他们吃上飘香四溢的饺子,切身感受中国饮食文化的魅力,伙食委员会研究决定把饺子馅改成了鸡肉馅。

这一改,便变得一发不可收拾。每逢冬至、春节,吃饺子已成为雇员最期待的事情。当然,也忙坏了后厨的师傅,由于工作量骤增,厨师便每人找了一个外籍帮厨做徒弟。

仅仅一个月,从和面到揪剂子,再到擀皮和捏花边,包饺子的一套流程,洋徒弟们样样精通。有人开玩笑地问厨师:“老张,你准备啥时候把调饺子馅的方法也教给洋徒弟啊?”

“哟!那可不行,这可是我吃饭的家伙,把秘方再告诉我,那我不就下岗了?”老张笑着说。

“变了味”的饺子,把中外员工的“心”黏在了一起,也把浓浓的“情”包在了一起。

坐标泰国 中国年味格外浓

●田元武

“我决定了,今年和大家伙一起在泰国春武里府过春节!”春节前一周,炼化工程集团十建公司泰国石油清洁油品项目综合部经理刘旭慧就把在泰国过春节的消息告诉了妻子。这是他连续第二年泰国过春节了。

每年一月是泰国春武里府气候最好的时刻,往日的雨水悄悄躲了起来,随之而来的是一派花团锦簇、春光明媚的景象。刘旭慧心里很清楚,这样的宜人气候,是项目建设的黄金时段。

“现在天气是最好的,不冷不热,大家正好利用这段时间将项目建设工期往前抢一抢,把先前因为疫情、恶劣天气等耽误的时间夺回来,工作咱们好好干,春节大家好好过。”听完项目部的动员令,刘旭慧就把春节期间物资采购、现场加班、员工娱乐等工作计划列了出来。他心里琢磨着,一定要让大家在泰国过一个有意义的春节,尽最大努力让大家在工地上也能感受到浓浓的年味。

今年,在泰国石油清洁油品项目建设工地过春节的中外参建员工多达1364人。如何让大家在境外过好兔年春节,是刘旭慧这段时间

以来最牵挂的事情。

“春联、福字、中国结、大红灯笼、烟花等春节传统物品得尽快购置。”刘旭慧带领两名泰国籍员工出门置办年货。

“非常期待中国年,春联贴在家门口,看着真喜庆。”泰国籍员工萨沙博把刘旭慧送来的对联,认真地贴在宿舍门上,随后又把最大的“福”字贴在了项目部大门上。除夕当晚,泰国籍员工燃放的烟花与悬挂在项目部屋檐下的大红灯笼交相辉映,让这里的中国年味显得格外的浓厚。

由于项目部春节加班的中方员工大部分来自北方,刘旭慧特意让厨师购置了饺子粉、新鲜猪肉、大白菜、虾仁、木耳等食材。他心想,要让坚守在项目建设工地上的员工,既能品尝到泰国当地的风味,也能在一盘盘的饺子里吃出家乡的年味。

“旭慧,你就放心地在泰国过年吧,刚才在视频里看到,你们那里的年味很浓呀,别太想家了,信息发达的时代,距离不是问题,我们可以在网络上过个团圆年。”兔年的钟声已经敲响,刘旭慧看着妻子发来的微信,闻着那浓浓的年味,欣然入睡。

坐标科威特 吃上家乡味年夜饭

●尹传忠 许延军

“香辣虾蟹、粉蒸羊排、清蒸石斑鱼……”除夕,一桌家乡味年夜饭,摆上了胜利石油工程科威特项目部SP980队员工的餐桌,在异国他乡望着这桌色香味俱全的年夜饭,员工连连称赞。

赞叹之余,大家把目光纷纷投向了这桌饭菜的烹饪者——SP980队的厨师杨益生。

杨益生精湛的厨艺在项目部早已是人人知晓。兔年春节前,他家刚添了小孙子,家里人都希望他能回国过年,但他却心系着队里30多名中方员工的春节生活,为了让大家在除夕夜能吃上地道的家乡菜,他毅然选择了留守科威特,与朝夕相处的同事一起过年。这已经是在科威特连续度过的第六个春节了。

为了满足中方员工节日期间的用餐需求,

杨益生把自己关在屋里研究起了“春节菜谱”。香肠是很多人逢年过节餐桌上的必需品,可在科威特能吃上香肠却不是一件容易的事。为了让大伙吃上香肠,他从当地市场购买了羊肠,用牛肉做原料,提前利用休班回国的机会从国内采购了川味香肠调料,在他的精心调制下,香气扑鼻的香肠就做出了,味道可以和国内卖的香肠媲美。

虽然当地市场采购到的食材比较单一,但他凭借着精湛的厨艺,将宫保鸡丁、鱼香牛肉丝、泡椒鸡爪等传统的中国菜品摆上了春节餐桌,让春节不能回国与家人团聚的员工品尝到了可口的家乡菜,感受到浓浓的家乡气息。

杨益生最常说的一句话是,“兄弟们离家万里坚守在海外岗位很不容易,我要力所能及地为大家办点小事,让大家工作开心、生活舒心。”

坐标安哥拉 有滋有味的中国年

●何峰煜

今年春节是我在海外过的第三个春节,项目上包括我在内共有4个人坚守海外,与我们一起工作的还有25名当地雇员。

这里春节不放假,但当地员工知道我们中方员工要过春节了,说得最多的词就是“dumpling”。他们把饺子叫“dumpling”,还以为元宵也叫“dumpling”,区别是一个是咸的,一个是甜的,他们都很喜欢。

虽然每年春节,留在项目上的中国人不多,但我们都会一起包饺子,热热闹闹过个除

夕,然后给当地员工带一些饺子,让他们尝尝鲜,他们总会开心地喊:“I like dumplings(我喜欢饺子)!”我们就会自豪地告诉他们,饺子是中国人最喜欢的食物,每年春节我们都吃饺子。

为了给海外员工增加节日气氛,中资企业商会组织了春节团拜会,有的企业自编自导自演了文艺节目,晚会还准备了各式各样中国特色和当地特色小吃,安排了抽奖活动,增添了浓浓的暖意,我们又海外过了一个有滋有味的中国年。

(作者系国勘安哥拉公司员工)